

СЛЕДУЮЩЕЕ СОВЕЩАНИЕ

Приглашение наблюдателей на следующее совещание

17.1 Комиссия пригласила присутствовать в качестве наблюдателей на Двадцать втором совещании Комиссии следующие государства:

- Присоединившиеся государства: Болгарию, Канаду, Финляндию, Грецию, Нидерланды, Перу и Вануату;
- Недоговаривающиеся Стороны, участвующие в СДУ, которые осуществляют промысел, выгрузки и/или торговлю клыкачом: Китайскую Народную Республику, Маврикий, Сейшельские Острова и Сингапур;
- Недоговаривающиеся Стороны, не участвующие в СДУ, но, возможно, осуществляющие промысел, выгрузки и/или торговлю клыкачом: Анголу, Белиз, Боливию, Индонезию, Кению, Колумбию, Мадагаскар, Малайзию, Мексику, Мозамбик, Панаму, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Таиланд, Того и Филиппины.

17.2 Так как Секретариат столкнулся с рядом трудностей в плане определения соответствующих контактов в некоторых из вышеназванных стран, наблюдатель от ФАО предложил помощь местных офисов ФАО в осуществлении доставки таких приглашений.

17.3 В свете развивающегося сотрудничества между АНТКОМом и СИТЕС, Комиссия пригласила Секретариат СИТЕС присутствовать в качестве наблюдателя на Двадцать втором совещании (п. 10.25).

17.4 Кроме того, были приглашены следующие международные организации: АСОК, ИККАТ, КООС, МКК, МОК, МСОП, ПАФ, СКАР, СКОР, ФАО, ЮНЕП, СССВТ, СРПС, IATTC и SPC.

Время и место проведения следующего совещания

17.5 Учитывая, что любое альтернативное место проведения совещания вряд ли будет готово к следующему совещанию, Комиссия решила, что нынешнее помещение в гостинице Рест Пойнт будет вновь использовано для проведения Двадцать второго совещания Комиссии, которое состоится в Хобарте (Австралия) с 27 октября по 7 ноября 2003 г. Глав делегаций попросили прибыть в Хобарт на встречу 26 октября 2003 г.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

18.1 Соединенное Королевство, сославшись на пункт 14.46, в котором была выражена озабоченность в связи с частой нехваткой времени для прочтения странами-членами документов до совещания, отметило, что в КСДА существуют четкие правила представления документов, которые соблюдаются неукоснительно. Комиссия попросила Секретариат в межсессионный период провести консультации с председателями Научного комитета и SCOI с целью разработки проектов процедур, возможно, аналогичных тем, что приняты в КСДА и КООС, для рассмотрения их Комиссией на следующем совещании.

ОТЧЕТ ДВАДЦАТЬ ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ КОМИССИИ

19.1 Отчет Двадцать первого совещания был принят.

ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

20.1 В своем заключительном слове Председатель выразил благодарность членам Комиссии, Председателю Научного комитета (Р. Холту), нынешнему Исполнительному секретарю (Д. Миллеру), предыдущему Исполнительному секретарю (Э. де Саласу) и сотрудникам Секретариата за поддержку на протяжении последних двух лет. Он удостоился чести быть Председателем Комиссии в то время, когда она разработала множество инициатив, направленных на достижение стоящих перед ней целей, и полагает, что Комиссию, на всех парусах плывущую вперед, в будущем ожидают новые испытания.

20.2 Р. Арнаудо (США) от лица Комиссии поблагодарил Н. Сасанелли за руководство и большую работу, проделанную им за последние два года. Был достигнут определенный прогресс и за эти две недели довольно бурных дискуссий организация прошла испытание на прочность, в чем Р. Арнаудо видит и заслугу Председателя.

20.3 Посол Чили, Х. Бергуньо, также выразил признательность Председателю за его помощь в руководстве работой совещания.

20.4 Перед закрытием совещания Д. Миллер вручил Н. Сасанелли молоток, с тем чтобы он придал закрытию характерное звучание.

20.5 После этого Председатель Комиссии объявил Двадцать первое совещание закрытым.